L'ajournement

pour venir en aide aux personnes qui n'avaient pu commencer à temps la saison des pêches en raison des glaces.

Grâce à un programme d'aide de 18 millions de dollars, le gouvernement a aidé les pêcheurs à traverser cette période difficile et il prendra d'autres mesures pour venir en aide aux pêcheurs et aux ouvriers d'usine afin d'éviter qu'ils ne souffrent cet hiver.

[Français]

Le président suppléant (M. DeBlois): La motion portant que la Chambre s'ajourne maintenant est réputée être adoptée. La Chambre demeure donc ajournée jusqu'à demain, à 14 heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement.

La séance est levée à 19 h 18.